

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : die führende Militärzeitschrift der Schweiz  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 88 (2013)  
**Heft:** 9

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Im Fürstentum Liechtenstein half die Ter Reg 4 dem Dorf Ruggell: Seiten 26–31.

## STANDPUNKT

5 JETZT GILT ES

## PRO WEHRPFlicht

6 UELI MAURER HAT DAS WORT

7 DIE FREIHEIT VERLIEREN?  
WIR JUNGEN SAGEN NEIN

8 DER AUFSTELLER

9 FREIHEITSBERAUBUNG ODER  
DIENST AM GEMEINWOHL?

11 SEIN – ODER NICHT SEIN

12 IST DIE SCHWEIZ MILITZÄUGLICH?

13 FÜR UNSERE SICHERE SCHWEIZ

15 WAS DIE ARMEE DEM SPORT BIETET

## SCHWEIZ

16 PC-7 TEAM AUSGEZEICHNET

17 MUSS DENN ZUERST...?

18 WACHTABLÖSUNG IN ROM:  
VIEL EHRE FÜR DIE SCHWEIZ

20 NEUES GESETZ BRINGT STÄRKE

22 ARTILLERIEABTEILUNG 54:  
SCHARFER SCHUSS AM SIMPLON

26 TER REG 4 UND LIECHTENSTEIN:  
ECHTE WIN-WIN-SITUATION

32 SCHWEIZER KREISKOMMANDANTEN:  
ACHERMANN IST PRÄSIDENT

35 KMU-FRAUEN ZU GAST

36 CHECKPOINT INFANERIE

38 MILIZ DIENT DER SCHWEIZ

39 ARMEE UND POLIZEI SCHÜTZEN  
DEN FLUGHAFEN BERN-BELPMOOS

## AUSLAND

40 PETER WALL: «BRAUCHEN UNSERE  
STREITKRÄFTE FÜR DEN KRIEG»

42 DAS HAMBURGER HAFENFEST

## GESCHICHTE

46 DIE SCHLACHT VON NOVARA

## RÜSTUNG + TECHNIK

49 DIE BUNDESWEHR BESTELLT BEI  
MOWAG 100 EAGLE V 4X4

50 DROHNNEN IM AUFWIND

51 WIE EADS PROJEKTE DURCHZIEHT

## INFO + SERVICE

52 RÄTSEL

53 QUIZ – WISSEN SIE ES?

54 NEUES AUS DEM SUOV

56 BLICKPUNKT HEER

57 BLICKPUNKT LUFTWAFFE

58 KADER

59 AGENDA

60 ZU GUTER LETZT

## IN EIGENER SACHE

### NEIN zur GSoA-Initiative: Herzlichen Dank – und Aufruf

Dass die vorliegende Nummer exakt am 19. August 2013 gedruckt wird, ist kein Zufall. Sie erscheint genau rechtzeitig zur heissen Phase des Abstimmungskampfes «NEIN zur GSoA-Initiative – pro Wehrpflicht, pro Miliz.»

Der SCHWEIZER SOLDAT versteht sich als Sprachrohr für eine starke Armee und die Wehrpflicht. Seit Jahren verteidigen wir die Wehrpflicht und warnen wir – bei aller Wertschätzung unseres Berufsmilitärs – vor einem stehenden Berufsheer und vor der unsaglichen Freiwilligen Miliz.

Mit dieser Ausgabe wollen wir die Kräfte pro Wehrpflicht noch einmal bündeln und sachlich die Argumente für das NEIN zur GSoA darlegen.

Dank unerwartet grossem Spenden eingang können wir den vorliegenden SCHWEIZER SOLDAT noch breiter streuen als sonst. Dies ist nur möglich dank unzähliger grosszügiger Spenden aus der ganzen Schweiz, von Jung und Alt, von Frauen und Männern. Dafür danken wir von Herzen!

Und nicht vergessen: Am 22. September NEIN stimmen: Nein zur GSoA, für die Wehrpflicht, für die Armee.

*Robert Nussbaumer, Präz. Verlags-  
genossenschaft SCHWEIZER SOLDAT*

## ZITIERT

Wer die Wahrheit nicht weiss, ist ein Dummkopf. Wer sie weiss und sie verdreht, der ist ein Verbrecher.

Bertolt Brecht (1898–1956)

Jeder Irrtum hat drei Stufen: Auf der ersten wird er ins Leben gerufen, auf der zweiten will man ihn nicht eingestehen, auf der dritten macht ihn nichts ungeschehen.

Franz Grillparzer (1791–1872)



88. JAHRGANG, AUSGABE 9 · 2013, ISSN 1424-3482. – UNABHÄNGIGE, ABONNIERTE, MONATLICHE FACHZEITSCHRIFT FÜR VERTEIDIGUNG UND BEVÖLKERUNGSSCHUTZ. GEHT ZUSÄTZLICH AN AKTIVE DEUTSCHSPRACHIGE OFFIZIERE UND UNTEROFFIZIERE. MIT MITTEILUNGEN DES VBS. – **JAHRESABONNEMENT** (INKL. 2,5% MWST): SCHWEIZ FR. 59.50, AUSLAND FR. 92.–.

WWW.SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **HERAUSGEBER:** VERLAGSGENOSSENSCHAFT «SCHWEIZER SOLDAT», BIEL – **PRÄSIDENT:** ROBERT NUSSBAUMER, 6002 LUZERN – **CHEFREDAKTOR:** OBERST PETER FORSTER, WEINBERGSTRASSE 11, 8268 SALENSTEIN, E-MAIL: CHEFREDAKTOR@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **STV CR:** HPTM SABINE BRECHBÜHL, SEESTRASSE 11, 3654 GUNTEN, E-MAIL: BINEBRE@BLUEWIN.CH; MAJOR PATRICK NYFELER, STEINWEG 8, 3250 LYSS, E-MAIL: PANYFELER@BLUEWIN.CH – **RÜSTUNG + TECHNIK:** OBERSTLT PETER JENNI, KRÄYIGENWEG 88, 3074 MUR B. BERN, E-MAIL: PETER\_JENNI@GMX.CH – **KADER:** OBERST I GST MATHIAS MÜLLER, SUR MONT-TILLIER 15, 2534 ORVIN, E-MAIL: MATHIAS.MUELLER@BLUEWIN.CH – **LITERATUR:** OBERST I GST ADRIAN TÜRLER, E-MAIL: ADRIAN.TÜRLER@BLUEWIN.CH – **RÄTSEL/LEKTORAT:** URSSULA BONETTI, EYMATTSTRASSE 26, 3297 LEUZIGEN, E-MAIL: SEKRETARIAT@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **SPORTREDAKTOR:** HPTM ANTON AEBI, BADHAUSSTRASSE 42, 3065 BOLLIGEN, E-MAIL: LOTTO.AEBI@BLUEWIN.CH – **RUBRIKREDAKTOR SUOV:** FACHOF ANDREAS HESS, POSTFACH 713, 8708 MÄNNEDORF, E-MAIL: A.HESS@SCHWEIZER-SOLDAT.CH – **ANZEIGENLEITER:** BIAGIO ANANIA, TEL. 071 272 72 95, FAX 071 272 73 84, E-MAIL: BIAGIO.ANANIA@TAGBLATTMEDIEN.CH – **SATZ, DRUCK, VERSAND:** ST. GALLER TAGBLATT AG, FÜRSTENLANDSTRASSE 122, 9001 ST. GALLEN – **COPYRIGHT:** NACHDRUCK, AUCH TEILWEISE, IST NUR MIT QUELLENANGABE GESTATTET.

**TITELBILD:** Das Titelbild entstand 2012 und zeigt die damalige Kanzleichefin VBA TM 61. Jetzt dient WM ANGELA MEIER IN EMMEN ALS EINHEITSFELDWEIBEL. SIE STIMMT NEIN ZUR GSoA.



MEMBER OF THE EUROPEAN  
MILITARY PRESS ASSOCIATION (EMPA)